

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE
 Registrazione Tribunale di Trento: n. 290 del 10.3.1979
 Iscrizione al ROC n. 10512 dell'1.10.2004 - Indirizzo della Redazione:
 Trento, via Gazzoletti 2 - Direttore responsabile: Dr. Alexander Steiner

AMTSBLATT DER AUTONOMEN REGION TRENINO-SÜDTIROL
 Eintragung beim Landesgericht Trient: Nr. 290 vom 10.3.1979
 Eintragung im ROC Nr. 10512 vom 1.10.2004 - Adresse der Redaktion:
 Trient, via Gazzoletti 2 - Verantwortlicher Direktor: Dr. Alexander Steiner

ANNO 68°
SEZIONE GENERALE

68. JAHRGANG
ALLGEMEINE SEKTION

BOLLETTINO UFFICIALE - AMTSBLATT

DELLA  DER
 REGIONE AUTONOMA  AUTONOMEN REGION
 TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL

N./Nr.

23 febbraio 2016
Supplemento n. 2

8

23. Februar 2016
Beiblatt Nr. 2

SOMMARIO

Anno 2016

PARTE 1

Leggi

Regione Autonoma Trentino-Alto Adige

[177225]
 LEGGE REGIONALE
 del 19 febbraio 2016, n. 2

Disposizioni urgenti in materia di
 referendum P. 2

INHALTSVERZEICHNIS

Jahr 2016

1. TEIL

Gesetze

Autonome Region Trentino-Südtirol

[177225]
 REGIONALGESETZ
 vom 19. Februar 2016, Nr. 2

Dringende Bestimmungen auf dem Sach-
 gebiet der Referenden S. 2

177225

Leggi - Parte 1 - Anno 2016

Gesetze - 1. Teil - Jahr 2016

Regione Autonoma Trentino-Alto Adige**LEGGE REGIONALE**

del 19 febbraio 2016, n. 2

Disposizioni urgenti in materia di referendum

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Sospensione e rinvio dei comizi elettorali in caso di esito positivo di procedure referendarie per l'aggregazione di comuni

1. Con decreto del Presidente della Regione, le elezioni di sindaco e consiglio sono sospese e rinviate al turno elettorale autunnale per i comuni istituiti dal 1° gennaio 2016, rispetto ai quali il referendum consultivo previsto dall'articolo 7 dello Statuto di autonomia per l'aggregazione di altri comuni abbia avuto esito positivo. A tale fine il referendum dovrà avere luogo entro il 31 marzo 2016.

Art. 2*Entrata in vigore*

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 19 febbraio 2016

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE
UGO ROSSI

Autonome Region Trentino-Südtirol**REGIONALGESETZ**

vom 19. Februar 2016, Nr. 2

Dringende Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Referenden

DER REGIONALRAT

hat folgendes Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DER REGION

beurkundet es:

Art. 1

Aussetzung und Verschiebung der Wahl im Falle eines positiven Ergebnisses der Volksabstimmung zur Angliederung von Gemeinden

1. In den nach dem 1. Jänner 2016 errichteten Gemeinden, für die die Volksabstimmung gemäß Artikel 7 des Autonomiestatutes zur Angliederung weiterer Gemeinden positiv ausgefallen ist, wird die Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderats mit Dekret des Präsidenten der Region ausgesetzt und auf den Wahltermin im Herbst verschoben. Zu diesem Zweck muss die Volksbefragung binnen 31. März 2016 stattfinden.

Art. 2*Inkrafttreten*

1. Dieses Gesetz tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Gesetz ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 19. Februar 2016

DER PRÄSIDENT DER REGION
UGO ROSSI